



Rada
Európskej únie

V Bruseli 4. júla 2022
(OR. en)

11008/22

LIMITE

CORLX 605
CFSP/PESC 891
TRANS 472
MAR 143
AVIATION 156
RECH 430
CSC 319
ESPACE 90

NÁVRH

Od:	Stefano SANNINO, generálny tajomník, v zastúpení vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku
Dátum doručenia:	4. júla 2022
Komu:	Generálny tajomník Rady Európskej únie
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/698 s cieľom zahrnúť Program Únie pre bezpečnú konektivitu a ktorý Rade predložil vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku

Delegáciám v prílohe zasielame dokument HR(2022) 151.

Príloha: HR(2022) 151

HR(2022) 151
Limited

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ



**Návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku
určený Rade**

z 1. júla 2022

**Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/698 s cieľom
zahrnúť Program Únie pre bezpečnú konektivitu**

HR(2022) 151
Limited

HR(2022) 151
Limited

ROZHODNUTIE RADY 2022/.../SZBP

z [dd. mm. 2022],

ktorým sa mení rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/698 s cieľom zahrnúť Program Únie pre bezpečnú konektivitu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Viacero potenciálnych hrozieb pre bezpečnosť a základné záujmy Únie a jej členských štátov by mohlo vzniknúť aj v dôsledku zavádzania, prevádzky a používania systémov a služieb Programu Únie pre bezpečnú konektivitu. Preto je vhodné rozšíriť rozsah pôsobnosti tohto rozhodnutia na systémy a služby zriadené v rámci Programu Únie pre bezpečnú konektivitu, ako sa stanovuje v článku 28 nariadenia (EÚ) 2022/XXX4,

HR(2022) 151

Limited

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/698 sa mení takto:

(1) Názov sa nahrádza takto:

„ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2021/698 z 30. apríla 2021 o bezpečnosti systémov a služieb, ktoré sa zavádzajú, prevádzkujú a používajú v rámci Vesmírneho programu Únie a Programu Únie pre bezpečnú konektivitu a ktoré môžu ovplyvniť bezpečnosť Únie, a o zrušení rozhodnutia 2014/496/SZBP“

(2) Dopĺňa sa toto odôvodnenie:

„(16) Viacero potenciálnych hrozieb pre bezpečnosť a základné záujmy Únie a jej členských štátov by mohlo vzniknúť aj v dôsledku zavádzania, prevádzky a používania systémov a služieb Programu Únie pre bezpečnú konektivitu. Preto je vhodné rozšíriť rozsah pôsobnosti tohto rozhodnutia na systémy a služby zriadené v rámci Programu Únie pre bezpečnú konektivitu, ako sa stanovuje v článku 28 nariadenia (EÚ) 2022/XXX¹,“

(3) V článku 1 ods. 1 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) na odvrátenie ohrozenia bezpečnosti Únie alebo jedného či viacerých jej členských štátov, alebo na zmiernenie závažného poškodenia základných záujmov Únie alebo jedného či viacerých jej členských štátov, ktoré vyplýva zo zavádzania, prevádzky alebo používania systémov a služieb zavádzaných a poskytovaných v rámci zložiek Vesmírneho programu únie a Programu Únie pre bezpečnú konektivitu (ďalej len „programy“), alebo“

(4) V článku 1 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Pri vykonávaní tohto rozhodnutia sa náležite zohľadnia rozdiely medzi zložkami programov, najmä pokiaľ ide o právomoc členských štátov a ich kontrolu nad senzormi, systémami alebo inými kapacitami relevantnými pre programy.“

(5) V článku 2 sa odsek 2 nahrádza takto:

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/xxx, ktorým sa zriaďuje Program Únie pre bezpečnú konektivitu [presný odkaz na prijaté nariadenie sa doplní po prijatí nariadenia]

HR(2022) 151

Limited

„2. Agentúra alebo príslušná štruktúra na monitorovanie bezpečnosti a Komisia poskytujú vysokému predstaviteľovi poradenstvo o možnom širšom vplyve pokynov, ktoré má vysoký predstaviteľ v úmysle navrhnuť Rade podľa odseku 1, na systémy zriadené a služby poskytované v rámci zložiek programov.“

(6) V článku 5 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Do jedného roka po tom, ako výbor zriadený podľa článku 107 ods. 1 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/696 vo svojom zložení pre bezpečnosť stanoví na základe analýzy rizík a hrozieb vykonanej Komisiou podľa článku 34 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/696 postupom uvedeným v jeho článku 107 ods. 3, či systém zriadený alebo služba poskytovaná alebo oboje v rámci určitej zložky programov sú citlivé z bezpečnostného hľadiska, pripraví vysoký predstaviteľ potrebné prevádzkové postupy na praktické vykonávanie ustanovení uvedených v tomto rozhodnutí, pokiaľ ide o dotknutý systém a/alebo dotknutú službu, a predloží ich na schválenie PBV. Na tento účel vysokému predstaviteľovi pomáhajú podľa potreby experti z členských štátov, Komisia, agentúra a príslušná štruktúra na monitorovanie bezpečnosti.“

(7) Článok 10 sa nahrádza takto:

„Toto zmenené rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predseda